



Wykonawcy ubiegający się
o udzielenie zamówienia publicznego

WYJAŚNIENIA I ZMIANY TREŚCI SWZ

Dotyczy: postępowania prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego o udzielenie zamówienia publicznego na dostawę sprzętu informatycznego w celu zawarcia umowy ramowej.

Informuję¹, że do Zamawiającego wpłynęło zapytanie dotyczące treści SWZ. Zamawiający poniżej przytacza treść zapytania wraz z odpowiedzią:

Pytanie nr 5:

Opis przedmiotu zamówienia dla części nr 2, Drukarka laserowa monochromatyczna: Czy Zamawiający dopuści drukarkę, która posiada toner startowy na 6000 stron zgodnie z normą ISO/IEC 19752?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający dokonuje² zmiany treści SWZ. Pkt 12 Opisu przedmiotu zamówienia dla części nr 2 otrzymuje brzmienie: „Wyposażona w toner startowy o wydajności, co najmniej 6000 stron (zgodnie z normą ISO/IEC 19752)”.

Pytanie nr 6:

Opis przedmiotu zamówienia dla części nr 3, Urządzenie wielofunkcyjne typ I:

Żadna z wymaganych przez Zamawiającego funkcjonalności urządzenia nie wymaga do prawidłowego działania zastosowania jakiegokolwiek dysku HDD. Czy w tej sytuacji Zamawiający zaakceptuje urządzenie bez dysku lub z dyskiem SSD 32 GB?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający dokonuje² zmiany treści SWZ. Pkt 10 Opisu przedmiotu zamówienia dla części nr 3 otrzymuje brzmienie: „Dysk o pojemności: co najmniej 32 GB SSD”.

Pytanie nr 7:

Opis przedmiotu zamówienia dla części nr 3, Urządzenie wielofunkcyjne typ I: Czy Zamawiający zaakceptuje zaoferowanie tylko jednej z dwóch opisanych metod integracji z Active Directory: za pomocą loginu i hasła lub za pomocą karty zbliżeniowej?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający wymaga **obu sposobów autoryzacji** (login/hasło i karta zbliżeniowa). W przypadku karty zbliżeniowej integracja odbędzie się na zasadzie pobierania numeru karty jako zdefiniowanego atrybutu ActiveDirectory. Autoryzacja kartą zbliżeniową wymaga od Wykonawcy dostarczenia wraz z urządzeniem czytnika kart. Zapewnienie obu trybów autoryzacji pozwoli na późniejsze podłączenie urządzeń do istniejącego systemu wydruku. Autoryzacja loginem/hasłem będzie wykorzystywana w miejscach, gdzie nie ma systemów kontroli dostępu do obiektów, a autoryzacja kartą zbliżeniową będzie stosowana w miejscach wyposażonych w system kontroli dostępu.

Pytanie nr 8:

Opis przedmiotu zamówienia dla części nr 3, Urządzenie wielofunkcyjne typ I: Czy Zamawiający zaakceptuje standardowy dwustronny (dwuprzebiegowy) podajnik dokumentów?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający dokonuje² zmiany treści SWZ. Pkt 15 Opisu przedmiotu zamówienia dla części nr 3 otrzymuje brzmienie:

„Podajnik dokumentów: automatyczny dwustronny jednoprzebiegowy lub dwuprzebiegowy, taca podająca na co najmniej 100 ark. 80 g/m2.”

¹ podstawa prawna - art. 135 ust. 2 ustawy z dnia 11 września 2019 roku Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2021 r. poz. 1129 ze zm.) zw. dalej ustawy Pzp

² podstawa prawna - art. 137 ust. 1 ustawy Pzp.

Pytanie nr 9:

Opis przedmiotu zamówienia dla części nr 3, Urządzenie wielofunkcyjne typ I: Czy interfejs Wireless LAN (802.11n/g/b) ma być wliczony w cenę urządzenia czy chodzi o możliwość opcjonalnej rozbudowy w przyszłości?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający wymaga, aby urządzenie posiadało możliwość rozbudowy o moduł łączności bezprzewodowej WiFi.

Pytanie nr 10:

Opis przedmiotu zamówienia dla części nr 3, Urządzenie wielofunkcyjne typ I:

Czy skanowanie do pliku PDF z funkcją OCR ma być wliczone w cenę urządzenia czy chodzi o możliwość opcjonalnej rozbudowy w przyszłości?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający wymaga, aby urządzenie posiadało możliwość rozbudowy o skanowanie do pliku PDF z funkcją OCR.

Pytanie nr 11:

Opis przedmiotu zamówienia dla części nr 3, Urządzenie wielofunkcyjne typ I: Czy Zamawiający zaakceptuje tonery eksploatacyjne jako wyposażenie standardowe (dostarczone w komplecie w ramach oferowanej ceny jednostkowej) w ilości, która zapewni wydrukowanie minimum 20 000 stron A4 (zgodnie z ISO 19752)?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający podtrzymuje zapis SWZ dotyczący materiałów eksploatacyjnych urządzenia.

Pytanie nr 12:

Opis przedmiotu zamówienia dla części nr 4, Urządzenie wielofunkcyjne typ II:

Żadna z wymaganych przez Zamawiającego funkcjonalności urządzenia nie wymaga do prawidłowego działania zastosowania jakiegokolwiek dysku HDD. Czy w tej sytuacji Zamawiający zaakceptuje urządzeni bez dysku lub z dyskiem SSD 32 GB?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający dokonuje² zmiany treści SWZ. Pkt 10 Opisu przedmiotu zamówienia dla części nr 4 otrzymuje brzmienie:

„Dysk o pojemności: co najmniej 32 GB SSD”.

Pytanie nr 13:

Opis przedmiotu zamówienia dla części nr 4, Urządzenie wielofunkcyjne typ II: Czy Zamawiający uzna podstawę z kasetami na papier wyposażoną we własne podwozie (kółka) za spełniającą wymagania odnośnie dedykowanej podstawy producenta?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający dokonuje² zmiany treści SWZ. Pkt 17 Opisu przedmiotu zamówienia dla części nr 4 otrzymuje brzmienie:

„Urządzenie wyposażone w: dedykowaną podstawę producenta urządzenia z katalogu dostępnych fabrycznie opcji, zamykana, na kółkach lub podstawę z kasetami na papier wyposażoną we własne podwozie (kółka) spełniającą wymagania dedykowanej podstawy producenta. Dopasowana kolorystycznie, wzorniczo i kształtem do obudowy urządzenia.”

Pytanie nr 14:

Opis przedmiotu zamówienia dla części nr 4, Urządzenie wielofunkcyjne typ II: Czy Zamawiający zaakceptuje 4 kasety na papier o pojemności 500 arkuszy każda, z których jedna obsługuje format A6-A4 a pozostałe A6-A3?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający dokonuje² zmiany treści SWZ. Pkt 16 Opisu przedmiotu zamówienia dla części nr 4 otrzymuje brzmienie:

„Podajniki papieru:

- podajnik o pojemności min. 4 x 500 ark. A5-A3 (80 g/m²), 60-300 g/m² lub podajnik o pojemności min. 3 x 500 ark. A6-A4 (80 g/m²), 60-300 g/m², 1 x 500 ark. A6-A3 (80 g/m²), 60-300 g/m²,

- taca boczna, min. 100 ark. A5-A3 (80 g/m²), 60-300 g/m².”

Pytanie nr 15:

Opis przedmiotu zamówienia dla części nr 4, Urządzenie wielofunkcyjne typ II: Czy Zamawiający zaakceptuje skanowanie z prędkością 160 stron na minutę (A4, kolor, 300 dpi)?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający dokonuje² zmiany treści SWZ. Pkt 23 Opisu przedmiotu zamówienia dla części nr 4 otrzymuje brzmienie:

„Prędkość skanowania: co najmniej 160 str./min. (A4, kolor, 300 dpi).”

Pytanie nr 16:

Opis przedmiotu zamówienia dla części nr 4, Urządzenie wielofunkcyjne typ II: Czy Zamawiający zaakceptuje zaoferowanie tylko jednej z dwóch opisanych metod integracji z Active Directory: za pomocą loginu i hasła lub za pomocą karty zbliżeniowej?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zgodnie z odpowiedzią na pytanie nr 7.

Pytanie nr 17:

Opis przedmiotu zamówienia dla części nr 4, Urządzenie wielofunkcyjne typ II: Czy interfejs Wireless LAN (802.11n/g/b) ma być wliczony w cenę urządzenia czy chodzi o możliwość opcjonalnej rozbudowy w przyszłości?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zgodnie z odpowiedzią na pytanie nr 9.

Pytanie nr 18:

Opis przedmiotu zamówienia dla części nr 4, Urządzenie wielofunkcyjne typ II: Czy skanowanie do pliku PDF z funkcją OCR ma być wliczone w cenę urządzenia czy chodzi o możliwość opcjonalnej rozbudowy w przyszłości?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zgodnie z odpowiedzią na pytanie nr 10.

Pytanie nr 19:

Opis przedmiotu zamówienia dla części nr 4, Urządzenie wielofunkcyjne typ II: Czy Zamawiający zaakceptuje tonery eksploatacyjne jako wyposażenie standardowe (dostarczone w komplecie w ramach oferowanej ceny jednostkowej) w ilości, która zapewni wydrukowanie minimum 20 000 stron kolorowych A4 (zgodnie z ISO 19798)?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający podtrzymuje zapis SWZ dotyczący materiałów eksploatacyjnych urządzenia.

Pytanie nr 20:

Opis przedmiotu zamówienia dla części nr 5, Urządzenie wielofunkcyjne typ III: Czy Zamawiający zaakceptuje podajnik papieru o pojemności pełnej ryzy (500 arkuszy) A5-A4?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający dokonuje² zmiany treści SWZ. Pkt 16 Opisu przedmiotu zamówienia dla części nr 5 otrzymuje brzmienie:

„Podajniki papieru:

- podajnik o pojemności min. 500 ark. A5-A4 (80 g/m²), 60-120 g/m²,
- taca boczna, min. 100 ark. A6-A4 (80 g/m²), 60-190 g/m².”

Pytanie nr 21:

Opis przedmiotu zamówienia dla części nr 5, Urządzenie wielofunkcyjne typ III: Prosimy o potwierdzenie, że wymagana pojemność tacy uniwersalnej (podajnika bocznego) wynosi 100 arkuszy, tak jak to zapisano w pkt. 16 a nie 150 arkuszy jak w pkt. 17.

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający dokonuje² zmiany treści SWZ. Pkt 17 Opisu przedmiotu zamówienia dla części nr 5 otrzymuje brzmienie:

„Pojemność tacy bocznej: 100 arkuszy.”

Pytanie nr 22:

SWZ, pkt 14, ppkt 14.3.2, Kryteria oceny ofert dla części nr 2 – Drukarka, 14.3.2.2 Kryterium „Dodatkowy toner”, 14.3.2.3 Kryterium „Dodatkowe bębny”.

Zwracamy się z prośbą do Zamawiającego o potwierdzenie, że w przypadku zaoferowania przez Wykonawcę urządzeń posiadających tonery zintegrowane z bębnami, zapewniające wydruk 50 000 stron pozwoli to na uzyskanie przez Wykonawcę maksymalnej punktacji zarówno w kryterium "Dodatkowy toner" jak i "Dodatkowe bębny".

Przyjęcie powyższego zwiększy znacznie konkurencyjność w niniejszym postępowaniu i umożliwi dogodniejszy wybór dostawcy przy zachowaniu zasad równej konkurencji, przystąpienie doń zarówno wykonawców oferujących rozdzielne bębny i tonery jak i tych mających w ofercie rozwiązania zintegrowane. Dopuszczenie większej ilości oferentów pozwoli na obniżenie wartości cenowej proponowanego przez Państwa pakietu.

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający oceni ofertę zgodnie z zapisami pkt 14.3.2 SWZ. W przypadku zintegrowanego bębna z tonerem Zamawiający przyzna punkty zgodnie z zaoferowaną w formularzu ofertowym wydajnością dla tonera i dla bębna.

Pytanie nr 23:

Opis przedmiotu zamówienia dla części nr 3, l.p. 6 (czas wydruku pierwszej strony). Zamawiający wymaga czasu wydruku pierwszej strony mono max. 5 sek. Czy Zamawiający wyrazi zgodę na zaproponowanie urządzenia o czasie wydruku pierwszej strony 7.4 sek.? Zwiększenie tego czasu zgodnie z prośbą Wykonawcy nie wpłynie na walory użytkowe urządzeń oraz na komfort pracy użytkownika końcowego, jest to czas całkowicie niezauważalny. Dopuszczenie urządzeń o czasie wydruku jak podany wyżej znacząco zwiększy konkurencyjność postępowania, a tym samym z perspektywy Zamawiającego korzystnie wpłynie na cenę oferty.

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający dokonuje² zmiany treści SWZ. Pkt 6 Opisu przedmiotu zamówienia dla części nr 2 otrzymuje brzmienie:

„Czas wydruku pierwszej strony maks. 7,4 sek.”

Pytanie nr 24:

Opis przedmiotu zamówienia dla części nr 3, l.p. 7 (czas nagrzewania). Czy Zamawiający w odniesieniu do wskazanego parametru dopuści urządzenie z czasem wydruku pierwszej strony z trybu uśpienia 20 sek.?

Czas nagrzewania nie wpływa na walory funkcjonalne urządzenia i nie wpływa na jakość pracy użytkowników końcowych. Urządzenia działające w środowisku biurowym rzadko są wyłączane z sieci, w momencie ustania pracy przechodzą w stan uśpienia. W związku z powyższym bardziej miarodajnym parametrem wpływającym na czas pracy jest "czas wydruku pierwszej strony z trybu uśpienia".

Odpowiedź Zamawiającego:

Zadane pytanie dot. pkt 7 - czas nagrzewania od momentu włączenia zasilania. Zamawiający wymaga czasu nagrzewania urządzenia maksymalnie 20 sek. od włączenia zasilania.

Pytanie nr 25:

Opis przedmiotu zamówienia dla części nr 4, l.p. 6 (czas wydruku pierwszej strony). Zamawiający wymaga czasu wydruku pierwszej strony mono max. 6 sek. i kolor 8 sek. Czy Zamawiający wyrazi zgodę na zaproponowanie urządzenia o czasie wydruku pierwszej strony mono 8.1 sek. i kolor 9.2 sek.?

Zwiększenie tego czasu zgodnie z prośbą Wykonawcy nie wpłynie na walory użytkowe urządzeń oraz na komfort pracy użytkownika końcowego, jest to czas całkowicie niezauważalny. Dopuszczenie urządzeń o czasie wydruku jak podany wyżej znacząco zwiększy konkurencyjność postępowania, a tym samym z perspektywy Zamawiającego korzystnie wpłynie na cenę oferty.

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający dokonuje² zmiany treści SWZ. Pkt 6 Opisu przedmiotu zamówienia dla części nr 4 otrzymuje brzmienie: „Czas wydruku pierwszej strony monochromatycznej maks. 8,1 sek, kolorowej maks. 9,2 sek.”

Pytanie nr 26:

Opis przedmiotu zamówienia dla części nr 4, l.p. 7 (czas nagrzewania). Czy Zamawiający w odniesieniu do wskazanego parametru dopuści urządzenie z czasem wydruku pierwszej strony z trybu uśpienia 20 sek.?

Czas nagrzewania nie wpływa na walory funkcjonalne urządzenia i nie wpływa na jakość pracy użytkowników końcowych. Urządzenia działające w środowisku biurowym rzadko są wyłączane z sieci, w momencie ustania pracy przechodzą w stan uśpienia. W związku z powyższym bardziej miarodajnym parametrem wpływającym na czas pracy jest "czas wydruku pierwszej strony z trybu uśpienia".

Odpowiedź Zamawiającego:

Zadane pytanie dot. pkt 7 - czas nagrzewania od momentu włączenia zasilania. Zamawiający wymaga czasu nagrzewania urządzenia maksymalnie 20 sek. od włączenia zasilania.

Pytanie nr 27:

Opis przedmiotu zamówienia dla części nr 4, l.p. 23 (prędkość skanowania). Czy Zamawiający dopuści urządzenie z prędkością skanowania 80 str./min i 160 obrazów/min (w czerni) oraz 80 str./min i 160 obrazów/min w kolorze?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zgodnie z odpowiedzią na pytanie nr 15.

Pytanie nr 28:

Opis przedmiotu zamówienia dla części nr 4, l.p. 27 (materiały eksploatacyjne)

Zamawiający wymaga bębnow zapewniających wydrukowanie 150 000 w kolorze. Czy Zamawiający wyrazi zgodę na bębny o wydajności 145 000? Jest to nieodczuwalna różnica, która z pewnością nie spowoduje obniżenia komfortu pracy

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający dokonuje² zmiany treści SWZ. Pkt 27 Opisu przedmiotu zamówienia dla części nr 4 otrzymuje brzmienie:

„Materiały eksploatacyjne jako wyposażenie standardowe (dostarczone w komplecie w ramach oferowanej ceny jednostkowej). Bębny: w ilości, która zapewni wydrukowanie minimum 400 000 stron mono /145 000 stron kolor A4. Dostarczone materiały muszą być nowe, nieregenerowane i wyprodukowane przez producenta oferowanych urządzeń”.

Pytanie nr 29:

Opis przedmiotu zamówienia dla części nr 5, l.p. 7 (czas nagrzewania)

Czy Zamawiający w odniesieniu do wskazanego parametru dopuści urządzenie z czasem wydruku pierwszej strony z trybu uśpienia 7,9 sek.?

Czas nagrzewania nie wpływa na walory funkcjonalne urządzenia i nie wpływa na jakość pracy użytkowników końcowych. Urządzenia działające w środowisku biurowym rzadko są wyłączane z sieci, w momencie ustania pracy przechodzą w stan uśpienia. W związku z powyższym bardziej miarodajnym parametrem wpływającym na czas pracy jest "czas wydruku pierwszej strony z trybu uśpienia".

Odpowiedź Zamawiającego:

Zadane pytanie dot. pkt 7 - czas nagrzewania od momentu włączenia zasilania. Zamawiający wymaga czasu nagrzewania urządzenia maksymalnie 20 sek. od włączenia zasilania.

Pytanie nr 30:

Opis przedmiotu zamówienia dla części nr 5, l.p. 16 i 17 (podajniki papieru i pojemność tacy bocznej)

Zwracamy się z prośbą do Zamawiającego o ujednoczenie zapisów poz. 16 i 17 dotyczących pojemności tacy bocznej do 100 arkuszy zgodnie ze wskazaniem Zamawiającego w poz. 16.

Odpowiedź Zamawiającego:

Zgodnie z odpowiedzią na pytanie nr 21.

Pytanie nr 31:

Dotyczy części I – notebook. Czy Zamawiający zgodzi się na zaoferowanie notebooków spełniających wszystkie wymogi SWZ posiadających procesor o częstotliwości bazowej min 2Ghz oraz częstotliwości turbo min 3.6Ghz. Pytanie uzasadniam, iż obecnie producenci notebooków obniżają częstotliwość bazową procesora ze względu na oszczędność poboru energii w zamian zwiększając maksymalną częstotliwości w trybie turbo.

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający dokonuje² zmiany treści SWZ. Pkt 1 Opisu przedmiotu zamówienia dla części nr 1 - Notebook otrzymuje brzmienie:

„Procesor:

Bazowa częstotliwość co najmniej 2.0 GHz, częstotliwość turbo min. 3.6 GHz,

Pamięć cache co najmniej 8MB,

Liczba obsługiwanych wątków co najmniej 8,

Liczba rdzeni co najmniej 4,

Obsługiwana wielkość pamięci RAM co najmniej 32GB.”

Pytanie nr 32:

Dotyczy części I - komputer AIO. Czy Zamawiający zgodzi się na zaoferowanie komputerów AIO spełniających wszystkie wymogi SWZ posiadających zasilacz zewnętrzny. Pytanie uzasadniam iż obecnie producenci komputerów AIO odchodzą od wbudowywania zasilaczy do wewnątrz jednostki centralnej.

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający dokonuje² zmiany treści SWZ. Pkt 7 Opisu przedmiotu zamówienia dla części nr 1 – komputer AIO otrzymuje brzmienie:

„Wymagania dotyczące zasilania: Wbudowany uniwersalny zasilacz 220 – 240V, złącze zasilania umieszczone na tylnej ścianie urządzenia, dopuszcza się zasilacz zewnętrzny.”

Pytanie nr 33:

Dotyczy części II - drukarki monochromatyczne. Czy Zamawiający dopuści drukarkę spełniającą wszystkie wymogi SWZ posiadającą toner startowy o wydajności co najmniej 3000 stron (zgodnie z normą ISO/IEC 19752). Pytanie uzasadniam tym, iż producenci drukarek spełniających wymogi SWZ fabrycznie wyposażają drukarki w tonery na min 3 tys. stron.

Odpowiedź Zamawiającego:

Zgodnie z odpowiedzią na pytanie nr 5.

Pytanie nr 34:

Opis przedmiotu zamówienia dla części nr 3, l.p. 24 (Integracja z Active Directory), Opis przedmiotu zamówienia dla części nr 4, l.p. 25 (Integracja z Active Directory). Czy Zamawiający dopuści urządzenie spełniające wymagania w zakresie wskazanych parametrów: Integracja z Active Directory w zakresie autoryzacji użytkownika poprzez login/hasło lub kartę zbliżeniową?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zgodnie z odpowiedzią na pytanie nr 7.

Pytanie nr 35:

Opis przedmiotu zamówienia dla części nr 4, l.p. 24 (typy obsługiwanych plików). Czy Zamawiający dopuści urządzenia nieobsługujące pliku docx?

Odpowiedź Zamawiającego:

Nie. Zamawiający podtrzymuje zapisy SWZ.

Pytanie nr 36:

Opis przedmiotu zamówienia dla części nr 4, l.p. 14 (Dupleks). Czy Zamawiający dopuści urządzenia spełniające parametr gramatury 50-163 g/m²?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający dokonuje² zmiany treści SWZ. Pkt 14 Opisu przedmiotu zamówienia dla części nr 4 otrzymuje brzmienie:

„Duplex: automatyczny, obsługa papieru 50-250 g/m².”

Pytanie nr 37:

Dotyczy: Załącznik nr 1 do SWZ, OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA DLA CZĘŚCI NR 1- NOTEBOOK. Zwracamy się z pytaniem czy Zamawiający dopuści procesor najnowszej jedenastej generacji charakteryzujący się poniższymi parametrami:

Liczba rdzeni: 4

Liczba wątków: 8

Maks. częstotliwość turbo: 3,70 GHz

Cache: 8 MB Intel® Smart Cache

Szybkość magistrali: 4 GT/s

Konfigurowalna częstotliwość TDP-up: 2.00 GHz

Konfigurowalny tryb TDP-up: 28 W

Konfigurowalna częstotliwość TDP-down: 900 MHz

Konfigurowalny tryb TDP-down: 12 W

Chodzi o procesor: i3-1125G4 Procesory tej generacji są szybsze i znacznie wydajniejsze od wyspecyfikowanych przez Zamawiającego.

Odpowiedź Zamawiającego:

Zgodnie z odpowiedzią na pytanie nr 31.

KOMENDANT WOJEWÓDZKI POLICJI
w Poznaniu
z up. I ZASTĘPCA
KOMENDANTA WOJEWÓDZKIEGO POLICJI
w Poznaniu
insp. Sławomir Plekut

Wyk. w 1 egz. zamieszczono na stronie internetowej prowadzonego postępowania
Opr. A. Cieślewicz 47 77 127-49